



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 March 2018
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать седьмая сессия

26 февраля – 23 марта 2018 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия, Австрия*, Андорра*, Армения*, Бельгия, Болгария*, Босния и Герцеговина*, Венгрия, Дания*, Гана*, Германия, Гондурас*, Греция*, Грузия, Израиль*, Ирландия*, Исландия*, Испания, Италия*, Канада*, Кипр*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальдивские Острова*, Мальта*, Марокко*, Мексика, Нидерланды*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Парагвай*, Перу, Португалия*, Польша*, Республика Молдова*, Румыния*, Сербия*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Словакия, Словения, Турция*, Украина, Уругвай*, Филиппины, Финляндия*, Франция*, Хорватия, Черногория*, Чехия*, Чили, Швейцария, Швеция*, Эквадор, Эстония*: проект резолюции

37/... Негативное воздействие коррупции на право не подвергаться пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания

Совет по правам человека,

ссылаясь на все резолюции по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека по вопросу о негативном воздействии коррупции на права человека,

вновь подтверждая, что никто не должен подвергаться пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания,

признавая, что благое управление, прозрачность, подотчетность и верховенство права играют центральную роль в деле поощрения и защиты прав человека, в том числе обеспечения абсолютного запрещения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также в деле предупреждения коррупции и борьбы с ней на всех уровнях,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



будучи обеспокоен серьезностью порождаемых коррупцией проблем и угроз для стабильности и безопасности общества, которые подрывают демократические институты и ценности, этические ценности и справедливость и ставят под угрозу устойчивое развитие и верховенство права,

признавая, что международные правовые рамки для защиты прав человека и борьбы с коррупцией дополняют и взаимно подкрепляют друг друга,

ссылаясь на связь между уровнями коррупции в конкретном государстве и распространением пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, наличие которой признано в седьмой ежегодном докладе Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹,

признавая, что коррупция оказывает несоразмерное воздействие на лиц, находящихся в уязвимом положении, и лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, и может негативно сказываться на их доступе к правосудию, возмещению и компенсации ущерба, в том числе в качестве жертв пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, что может повышать риск подвергнуться пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания,

1. *настоятельно призывает* все государства, которые еще стали участниками Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, сделать это и как можно скорее рассмотреть вопрос о подписании и ратификации в приоритетном порядке Факультативного протокола к ней;

2. *настоятельно призывает также* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и призывает государства – участники Конвенции эффективно осуществлять ее;

3. *подчеркивает*, что все акты пыток должны квалифицироваться в качестве преступлений по внутреннему уголовному праву, за которые полагаются соответствующие меры наказания, учитывающие их тяжесть, и призывает государства запретить во внутреннем законодательстве акты, представляющие собой жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания;

4. *призывает* государства принимать такие законодательные и иные меры, какие могут потребоваться, чтобы признать акты коррупции в качестве уголовно наказуемых деяний, как это предусмотрено в Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и в других соответствующих региональных договорах о борьбе с коррупцией, участниками которых они являются;

5. *подчеркивает*, что государства должны принимать эффективные законодательные, административные, судебные или иные меры к недопущению того, чтобы любые акты пыток или действия, представляющие собой другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания, совершались государственными должностными лицами или иными лицами, выступающими в официальном качестве, или по их подстрекательству, или с их ведома или молчаливого согласия;

6. *подчеркивает также*, что государственные должностные лица не должны совершать никакие акты коррупции и что они должны всемерно препятствовать любым таким актам и бороться с ними;

7. *признает*, что распространенность коррупции, в том числе в правоохранительной и судебной системах, может оказывать негативное воздействие на борьбу против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в том числе подрывая основные гарантии и мешая жертвам пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих

¹ CAT/C/52/2, пункт 72.

достоинство видов обращения и наказания эффективно добиваться правосудия, возмещения и компенсации ущерба в рамках системы отправления правосудия;

8. *с обеспокоенностью признавая*, что угроза или применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания могут быть использованы в качестве средств совершения актов коррупции;

9. *признает*, что при принятии мер по борьбе против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания должное внимание следует обращать на негативные последствия коррупции и что усилия по предупреждению коррупции и борьбе с ней и усилия по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и борьбе с ними могут дополнять друг друга;

10. *настоятельно призывает* государства принимать, осуществлять и полностью соблюдать процессуально-правовые гарантии в отношении недопустимости применения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и обеспечивать, чтобы никакая форма или практика коррупции эти гарантии не подрывали, признавая, что такие гарантии также могут быть целесообразным средством защиты от коррупционной практики;

11. *обращает особое внимание* на то, что одним из ключевых аспектов мер по предупреждению коррупции являются усилия по удовлетворению потребностей тех, кто находится в уязвимом положении, и лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, которые могут в первую очередь негативно затрагиваться коррупцией и, как следствие, сталкиваться с большим риском быть подвергнутым пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания;

12. *предлагает* органам, занимающимся искоренением и предотвращением пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, сотрудничать с национальными антикоррупционными органами и национальными правозащитными учреждениями, где они существуют, при рассмотрении вопроса о том, каким образом коррупция негативно сказывается на праве не подвергаться пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания, в том числе посредством обмена соответствующей информацией;

13. *особо отмечает* существенную роль сотрудников правоохранительных органов, судей, прокуроров и адвокатов в деле обеспечения права не подвергаться пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания и обязанность государств налаживать надлежащее функционирование системы отправления правосудия, в том числе посредством принятия эффективных мер по борьбе с коррупцией в системе отправления правосудия, разработки надлежащих программ правовой помощи и отбора, подготовки и вознаграждения соответствующим образом достаточного числа судей, прокуроров и адвокатов;

14. *призывает* государства включать обучение и информацию о полном запрещении пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в программы подготовки сотрудников правоохранительных органов, судей, прокуроров и других соответствующих государственных должностных лиц и повышать уровень их осведомленности о том, как риски коррупции при выполнении ими своих должностных обязанностей могут повышать риск применения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

15. *подчеркивает*, что коррупция в любом звене системы правосудия негативно воздействует на ее независимость, беспристрастность и эффективность, включая ее механизмы проведения расследований и судебного преследования лиц, виновных в актах пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих

достоинство видах обращения и наказания, и обеспечения доступа к правосудию, компенсации и возмещению ущерба жертвам таких актов;

16. *особо отмечает*, что независимые механизмы надзора и подачи и рассмотрения жалоб и независимая, беспристрастная и эффективная система правосудия способствуют привлечению к ответственности виновных, что имеет важнейшее значение для предупреждения коррупции и пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в том числе в тех случаях, если коррупция благоприятствует их применению или к ним приводит;

17. *особо отмечает также*, что государства обязаны обеспечивать любому лицу, которое утверждает, что оно было подвергнуто пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания на любой территории, находящейся под юрисдикцией этих государств, право на предъявление жалобы компетентным властям и что должны приниматься меры для обеспечения защиты истца и свидетелей от любых форм неправомерного обращения или запугивания в связи с его/ее жалобой или любыми свидетельскими показаниями;

18. *призывает* государства обеспечивать привлечение к ответственности за совершение актов пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и в этой связи подчеркивает, что предупреждение коррупции и борьба с ней имеют важное значение для обеспечения способности компетентных национальных органов оперативно, эффективно, независимо и беспристрастно расследовать все утверждения о таких актах;

19. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Специального докладчика²;

20. *предлагает* Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания и другим мандатариям соответствующих специальных процедур в рамках их соответствующих мандатов учитывать настоящую резолюцию в своей будущей работе.

² A/HRC/37/50.